XT110C - XT111C - XT110D - XT111D

Одноступенчатый Цифровой Контроллер С Много Датчиковым Входом

1. ОБЩИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

▲ ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ ПРОЧТИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ЭТО РУКОВОДСТВО

- Это руководство является частью данного изделия и должно находиться рядом с прибором, чтобы легко и быстро получить справку
- Данный прибор не должен использоваться для других целей, не описанных ниже. Его нельзя использовать в качестве защитного устройства
- Перед продолжением работы проверьте границы применения

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед подключением прибора проверьте правильность напряжения питания
- Не подвергать воздействию воды или влаги: используйте данный контроллер только в рабочих пределах, избегая резких изменений температуры при высокой влажности воздуха, чтобы предотвратить образование конденсата.
- Предупреждение: перед любым обслуживанием отключите все электрические соед
- Прибор нельзя вскрывать
- В случае отказа или неправильной работы, верните прибор фирме-продавцу или в "Dixell S.r.l." (см. адрес) с детальным описанием неисправности.
- Учитывайте макс. ток, который можно применить к каждому реле (см. Технические Данные).
- Убедитесь, что провода датчиков, нагрузки и электропитания разделены и проложены достаточно далеко друг от друга, без пересечения или переплетения.
- При применении в промышленном оборудовании может быть полезно использование сетевых фильтров (наша модель FT1) параллельно с индуктивной нагрузкой.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Модели XT110C, XT111C и XT110D, XT111D (формат на DIN-рейку) – это одноступенчатые контроллеры ВКЛ/ВЫКЛ для применений с управлением по температуре, влажности и давлению с прямым или обратным действием, выбираемым пользователем. Тип аналогового входа может задаваться с помощью параметра из следующих, согласно модели:

- PTC, NTC
- PTC, NTC, Pt100, Термопара J, K, S;
- 4÷20мА, 0÷1В, 0÷10В

3. ПЕРВИЧНАЯ УСТАНОВКА

3.1 НАСТРОЙКА ДАТЧИКОВ



Предустановленный тип датчика написан на шильдике контроллера, см. рисунок. Если он отличается от датчика, который должен использоваться, задайте датчик, следуя процедуре, описанной ниже.

3.1.1 Как задать датчик.

- Войдите в меню программирования, нажав кнопки SET+ п на время 3с
- Выберите параметр Рbc (Конфигурация датчика) и нажмите кнопку SET.
- - **Контроллер температуры**: **Pt**= Pt100, **J** = термопара J, **c** = термопара K, **S** = термопара S; a. Ptc = PTC: ntc = ntc.
- Контроллер с токовым или вольтовым входами: cur=4÷20мA. 0-1= 0÷1B. 10= 0÷10B
- Нажмите кнопку **SET**, чтобы подтвердить его.
- Выключите и снова включите контроллер

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед тем как продолжить, проверьте и, если необходимо, задайте подходящие значения для Минимальных Уставок (LS1 и LS2) и Максимальных Уставок (US1 и US2). Смотрите также параграфы, касающиеся программирования.

КОМАНДЫ, ПОДАВАЕМЫЕ С ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ





SET: Отображает и изменяет значение требуемой уставки; В режиме программирования – выбирает параметр или подтверждает операцию.

ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ КОНТРОЛЛЕР

Если эта функция активирована (пар. onF=yES), то при нажатии кнопки SET более чем на 4с, контроллер будет ВЫКЛЮЧЕН. Чтобы снова включить его. нажмите кнопку SET.

- о ВВЕРХ: в режиме программирования пролистывать позволяет коды увеличивать параметров или отображаемое значение. Удерживайте в нажатом состоянии для более быстрых изменений
- **n** ВНИ3: в режиме программирования пролистывать позволяет коды уменьшать параметров или отображаемое значение. Удерживайте в нажатом состоянии для более быстрых изменений

КОМБИНАЦИИ КНОПОК:

- 0 + n Блокирует и разблокирует клавиатуру.
- SET + n Вход в режим программирования
- Возврат к отображению температуры в объеме.

4.1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СВЕТОДИОДОВ

Для отслеживания нагрузок, управляемых контроллером, используется ряд светящихся точек на передней панели. Функции каждого светодиода описаны в следующей таблице.

LED	РЕЖИМ	ФУНКЦИЯ	
K	ВКЛ	Выходное реле активировано	
LED1	Мигает	- Фаза программирования (мигает с LED2)	
LED2	Мигает	- Фаза программирования (мигает с LED1)	
E.S.	ВКЛ	Режим энергосбережения активирован по цифровому входу	
	ВКЛ	- сигнал АВАРИИ	
```		- B меню "Pr2" показывает параметр, который также имеется в меню "Pr1"	

#### КАК ПРОСМОТРЕТЬ УСТАВКУ

- Чтобы увидеть значение Уставки, нажмите и отпустите кнопку **SET**
- Чтобы вернуться к нормальной визуализации, снова нажмите кнопку **SET** или подождите 10c

#### 4.3 КАК ИЗМЕНИТЬ УСТАВКУ



- Удерживайте нажатой в течение 3c кнопку SET, чтобы изменить
- Будет показано значение Уставки, а светодиоды LED1 и 2 начнут мигать;
- Чтобы изменить значение Уставки, нажмите стрелки **о** или **n** в пределах 10сек
- 4 Чтобы запомнить новое значение уставки, нажмите кнопку **SET** снова или ждите 10сек.

#### **КАК ВОЙТИ В СПИСОК ПАРАМЕТРОВ "PR1**

Чтобы войти в список параметров "Pr1" (параметры пользователя), выполните следующее:



1. Нажмите кнопки **SET + n** в течение 3c (LED1 и 2 начинают мигать). 2. Контроллер покажет первый параметр, имеющийся в меню Pr1.



#### 4.5 КАК ВОЙТИ В СПИСОК ПАРАМЕТРОВ "PR2"

Список параметров "Pr2" содержит параметры конфигурации. Для входа в него требуется пароль.

- Войдите на уровень "Рг1", см. параграф выше.
- Выберите параметр "Pr2" и нажмите кнопку "SET".
- 3 На дисплее будет мигать сообщение "PAS", сразу сопровождаемое "0 - -" с мигающим нулем.
- Используйте кнопку о или п, чтобы ввести пароль вместо мигающих цифр; подтвердите число, нажав кнопку "SET".

#### Пароль: "321".

Если пароль правильный, то доступ в "Pr2" активируется нажатием кнопки "SET" на последней цифре.

#### Другой возможностью является:

после ВКЛЮЧЕНИЯ контроллера в пределах 30 секунд нажмите кнопки SET + п вместе на 3с: будет осуществлен вход в меню Pr2

### КАК ПЕРЕМЕСТИТЬ ПАРАМЕТР ИЗ МЕНЮ "PR2" В "PR1" И НАОБОРОТ

Любой параметр, присутствующий в МЕНЮ "Рг2", можно удалить или поместить на уровень пользователя "Pr1", нажав кнопки "SET + n ". В меню "Pr2", когда параметр присутствует в "Pr1", включен светодиод ((1))

### 4.7 КАК ИЗМЕНИТЬ ЗНАЧЕНИЕ ПАРАМЕТРА

Чтобы изменить значение параметра, действуйте следующим образом:

- Войдите в режим Программирования
- Выберите требуемый параметр.
- 3.
- Нажмите кнопку "SET", чтобы отобразить его значение.
  Пользуйтесь кнопками "BBEPX" или "BHИЗ", чтобы изменить его значение.
- Нажмите "SET", чтобы сохранить новое значение и перейти к следующему параметру.

Чтобы выйти: Нажмите кнопки SET+BBEPX или подождите 15сек, не нажимая никакие кнопки. ПРИМЕЧАНИЕ: заданное значение сохраняется, даже если выход из процедуры выполнен по истечении времени ожидания

#### 4.8 КАК ЗАБЛОКИРОВАТЬ КЛАВИАТУРУ



- Удерживайте кнопки о и п нажатыми в течение более чем 3сек.
- Сообщение "РОГ" будет выведено на дисплей, а клавиатура будет заблокирована. С этого момента можно будет просмотреть уставку и Макс. или Мин. сохраненную температуру.
- Если кнопка нажата более чем 3сек, на дисплей будет выведено сообщение "РОГ".

#### ЧТОБЫ РАЗБЛОКИРОВАТЬ КЛАВИАТУРУ

Удерживайте нажатыми кнопки о и п более чем 3сек, пока на дисплее не появится сообщение

### ФУНКЦИЯ ВКЛ/ВЫКЛ

ЧТОБЫ ВКЛ/ВЫКЛ КОНТРОЛЛЕР: Если функция активирована (пар. onF=yES), то, нажав кнопку SET на 4c, контроллер ВЫКЛЮЧАЕТСЯ. Чтобы включить контроллер, снова нажмите кнопку SET.

5.	5. ДАТЧИКИ И ДИАПАЗОН ИЗМЕРЕНИЯ				
Į	<b>Т</b> атчик	Нижняя граница шкалы	Полная шкала		
N	NTC	-40°C/-40°F	110°C / 230 °F		
F	PTC	-50°C / -58°F	150°C / 302°F		
F	Pt100	-200°C / -328°F	600°C / 1112°F		
T	ГсК	0°C / 32°F	1300°C / 1999°F		
T	ГcJ	0°C / 32°F	600°C / 1112°F		
T	TcS .	0°C / 32°F	1400°C / 1999°F		

## Инструкция по Установке и Эксплуатации

- Ну1 Дифференциал: (-Полная Шк. / Полная Шк.) Дифференциал срабатывания уставки. Можно задать с положительным или отрицательным значением. Тип действия (прямое или обратное) зависит от параметра S1C (in или di)

- LS1 Минимальная уставка: (Нижняя Шк. > Set) Задает мин. допустимое значение уставки.
  US1 Максимальная уставка: (Set÷ Полная Шк.) Задает макс. допустимое значение уставки.
  S1C Тип действия: S1C=in обратное действие (нагрев / увлажнение / увеличение давления); S1C=dir прямое действие (охлаждение / осушение / снижение давления).

  Задержка против коротких циклов: (0+250 сек) Минимальный интервал времени между

- ыключением и последующим включением. Минимальный интервал времени между выключением и последующим включением. Минимальное время, когда ступень остается ВКЛЮЧЕННОЙ (0÷250 сек) Минимальное время между 2 последовательными ВКЛЮЧЕНИЯМИ одной и той же нагрузки (0÷120 мин).

ALC Конфигурация аварий по температуре: Определяет, будет ли авария относительной к уставке или она соответствует абсолютному значению. гЕ относительно уставки; **Ab** абсолютная температура

ALL Минимальная авария:

при ALC=rE: относительно уставки, (0÷|Нижняя Шк.-Set|) это значение вычитается из уставки. Когда значение с датчика падает ниже значения "SET-ALL", активируется сигнал аварии. при ALC=Ab абсолютное значение, минимальная авария активируется, когда значение с атчика падает ниже значения "ALL".

**ALU Максимальная авария:** 

при ALC=rE: авария относительно уставки, (0÷|Полная Шк.-Set|) Максимальная авария активируется, когда значение с датчика превысит значение "SET+ALU". при ALC=Ab: абсолютное авария, (Set÷Полная Шк.) Максимальная авария активируется, когда значение с датчика превысит значение "ALU".

- когда значение с датчика превысит значение "ALU".

  ALH Дифференциал для сброса аварии: (0,1+Полная Шк.) авария сбрасывается, когда значение с датчика выше, чем значение Аварии + ALH.

  ALd Задержка аварии:(0÷999 мин) интервал времени между обнаружением условий аварии и соответствующим сигналом аварии.

  dAO Задержка аварии при запуске: (0÷23.5ч) интервал времени между обнаружением условий аварии после того, как контроллер включен, и сигналом аварии.

  So1 Состояние реле при неисправном датчике: So1=oFF разомкнуто: So1=on замкнуто.

  tbA Состояние реле аварии после нажатия кнопки. (только XT111C/ XT111D): oFF = peле отключено: on = oeле активировано.
- отключено: **on** = реле активировано.
- Конфигурация реле аварий (только XT111C/ XT111D): cL = контакты 4-6 разомкнуты при аварии; оР = контакты 4-6 замкнуты при аварии

### ДАТЧИКИ И ВИЗУАЛИЗАЦИЯ

- Начало шкалы, только с токовым или вольтовым входом: (при rES = in, dE, cE: 99.00÷199.00, при rES=irE -999÷1999) Корректировка показаний, соответствующих входному сигналу 4мА или 0В.
- UCI Конец шкалы, только с токовым или вольтовым входом: (при rES = in, dE, cE: -99.00÷199.00, при rES=irE -999÷1999) Корректировка показаний, соответствующих входному сигналу 20мА, или 1В, или 10В.
- оРь Калибровка Датчика: (-999÷999) позволяет скорректировать возможное смещение датчика.
- rES Разрешение: выбирает разрешение контроллера.

in= целое (-99÷199)

**dEC**= 1 цифра после десятичной точки (-99.0÷199.0)

cE = 2 цифры после десятичной точки (-99.00÷199.00) только для токовых или вольтовых входов,

irE = целое, большая шкала (–999÷1999) только для токовых или вольтовых входов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если в параметре rES изменить значение "irE" на другое, то необходимо проверить и задать все значения, выраженные в градусах: SET, Hy1, LS1, uS1, ALL, ALu, ALH, LCi. uCi. LAo. uAo. HES.

ПРИМЕЧАНИЕ: выбор десятичной точки отсутствует в моделях с входом термопары

**UdM** Единица измерения: зависит от модели:

для температуры: °C = градусы Цельсия; °F = градусы Фаренгейта. c входом 4÷20мA, 0÷1B, 0÷10B: 0=°C; 1= °F, 2= %RH, 3=bar, 4=PSI, 5=нет единиц

РЬС Выбор датчика: задает тип датчика. Зависит от модели контроллера

для температуры NTC/PTC: Ptc = PTC; ntc = ntc.

для стандартной температуры: Pt= Pt100, J= термопара J, c= термопара K, S= термопара S: Ptc = PTC: ntc = ntc.

входом 4÷20мA, 0÷1B, 0÷10B; cur=4÷20мA, 0-1= 0÷1B, 10= 0÷10B.

РЗГ Наличие третьего провода у датчика Pt100: для использования 2- или 3-проводным датчиков Pt100: no = 2-проводный датчик; yES = 3-проводный датчик.

## АНАЛОГОВЫЙ ВЫХОД – ТОЛЬКО ДЛЯ XT110D, XT111D - ОПЦИЯ

АОС Конфигурация аналогового выхода (только для моделей с аналоговым выходом):

**AOC=Pb** Показания датчика. Параметры аналогового выхода LAO и UAO независимые и соответствуют абсолютному сигналу показаний датчика

**AOC=Er** Датчик - Уставка. Параметры аналогового выхода LAO и UAO соответствуют разнице между показаниями датчика и Уставки.

- LAO Нижняя граница аналогового выхода: (только для моделей с аналоговым выходом) минимальное значение температуры, соответствующее аналоговому выходу 4мА. Это значение может быть абсолютным или относительно Уставки, задав параметр АОС
- UAO Верхняя граница аналогового выхода: (только для моделей с аналоговым выходом) максимальное значение температуры, соответствующее аналоговому выходу 20мА. Это значение может быть абсолютным или относительно Уставки, задав параметр АОС
- SAO Защитное значение может овть за осолютельни или относительно этстави, задав парамет р ност.
   SAO защитное значение аналогового выхода с неисправным датчиком (только для моделей с аналоговым выходом): определяет какое состояние должен принять аналоговый выход при неисправности датчика:
   SAO = oFF; аналоговый выход = 4мА. SAO = on; аналоговый выход = 20мА

#### ЦИФРОВОЙ ВХОД

НЕЅ Изменение Уставки во время цикла Энергосбережения: (Нижняя Шк./Полная Шк.) задает отклонение уставки во время цикла Энергосбережения

Режим работы цифрового входа: конфигурирует функции цифрового входа: c-H = инвертировать тип действия: прямое - обратное; oFF = выключить контроллер; AUS = не используется; HES = Энергосбережение; EAL = общая внешняя авария; bAL = серьезная внешняя авария: отключает нагрузки.

Полярность цифрового входа:

CL: цифровой вход активируется по замыканию контакта;

ОР: цифровой вход активируется по размыканию контакта

Задержка аварии цифрового входа: (0÷255 мин) задержка между обнаружением условий внешней аварии (i1F = EAL или i1F = bAL) и последующим сигналом

## ДРУГИЕ ПАРАМЕТРЫ

Последовательный адрес RS485 (0÷247) Идентифицирует контроллер в системе управления или диспетчеризации.

- onF Активация Вкл/Выкл с клавиатуры: (no = запрещено; yES=разрешено) Позволяет ВЫКЛ контроллер нажатием кнопки SET более чем на 4c.
- Таблица параметров: (только чтение) Показывает код карты параметров
- Версия программного обеспечения: (только чтение)
- Доступ в меню Pr2 меню программирования параметров

## УСТАНОВКА И МОНТАЖ

Контроллер XT110C и XT111C должен монтироваться на вертикальной панели в вырез 29х71мм и закрепляться, используя поставляемые специальные держатели.

Контроллеры XT110D, XT111D должны монтироваться на DINрейку omega (3). Чтобы получить степень защиты IP65, используйте резиновую прокладку на переднюю панель (мод. RG-С). как показано на рисунке.

Диапазон температур, разрешенный для правильной эксплуатации 0÷60 °C. Избегайте мест, подверженных сильной вибрации, с присутствием агрессивных газов, чрезмерной запыленностью или влажностью. Те же рекомендации применяйте и к датчикам. Позвольте воздуху циркулировать через отверстия для охлаждения



НАЖМИТЕ, ЧТОБЫ СНЯТЬ

### 8. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Контроллеры имеют клеммную колодку с зажимами под винт для подключения кабелей с сечением проводов до 2,5мм². Перед подключением кабелей убедитесь, что напряжение питания соответствует характеристикам контроллера. Кабели датчиков размещайте отдельно от кабелей питания, от выходных и силовых соединений. Не превышайте максимально допустимый ток для каждого реле, при более мощных нагрузках используйте подходящее внешнее реле

## 9. ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПО ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЙ ШИНЕ

Все модели могут подключаться к системе мониторинга и диспетчеризации XWEB, используя последовательный порт. Для подключения требуется внешний последовательный модуль XJ485, чтобы связать контроллер с системе мониторинга и диспетчеризации XWEB Используется стандартный протокол ModBus RTU.

ПРИМЕЧАНИЕ: Контроллеры XT110С или XT111С с токовым или вольтовым входами и питанием 230В или 115В не могут подключаться к последовательному модулю ХЈ485.

## 10. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КЛЮЧА ПРОГРАММИРОВАНИЯ НОТ КЕУ

#### КАК ПРОГРАММИРОВАТЬ НОТ КЕҮ С КОНТРОЛЛЕРА (ЗАГРУЗКА) 10.1

- Запрограммируйте один контроллер с помощью его клавиатуры.
- 2 Когда контроллер <u>ВКЛ</u>, вставьте ключ "**Hot key**" и нажмите кнопку  $\mathbf{o}$ ; появится сообщение "uPL", сопровождаемое мигающей надписью "End"
- Нажмите кнопку "SET" и надпись End перестанет мигать.
- <u>ВЫКЛЮЧИТЕ</u> контроллер, извлеките ключ "Hot Key", затем снова ВКЛЮЧИТЕ его.

ПРИМЕЧАНИЕ: При сбое программирования появится сообщение "Err". Снова нажмите О, если вы хотите возобновить загрузку, или извлеките ключ "Hot key", чтобы прервать операцию.

#### 10.2 КАК ПРОГРАММИРОВАТЬ КОНТРОЛЛЕР, ИСПОЛЬЗУЯ НОТ КЕУ (ВЫГРУЗКА)

- ВЫКЛЮЧИТЕ контроллер
- 2. Вставьте запрограммированный ключ "Hot Key" в 5-штырьковый разъем и затем ВКЛЮЧИТЕ контроллер.
- Список параметров из ключа "Hot Key" автоматически выгружается в память контроллера, 3. появится мигающее сообщение "doL", сопровождаемое мигающей надписью "End".
- Через 10 секунд контроллер возобновит свою работу уже с новыми параметрами
- Извлеките ключ "Hot Key".

ПРИМЕЧАНИЕ: При сбое программирования появится сообщение "Етт". В этом случае выключите прибор, затем включите, если вы хотите возобновить выгрузку, или извлеките ключ "Hot key", чтобы прервать операцию

## ЦИФРОВОЙ ВХОД

У контроллера имеется 1 свободный от напряжения контакт цифрового входа. Он программируется в 5 разных конфигурациях параметром "i1F"

## ИЗМЕНЕНИЕ ТИПА ДЕЙСТВИЯ: НАГРЕВ-ОХЛАЖДЕНИЕ (I1F = C-H)

Эта функция позволяет изменять регулирование контроллера: с прямого на обратное и наоборот

### 11.2 УДАЛЕННОЕ ВКЛ / ВЫКЛ (I1F = OFF)

Эта функция позволяет Включать и Выключать контроллер

## 11.3 ОБЩАЯ АВАРИЯ (I1F = EAL)

После срабатывания цифрового входа блок будет ждать в течение времени задержки "did" прежде, чем выдать аварийное сообщение "EAL". Состояние выходов не меняется. Сигнал аварии прекращается, как только цифровой вход деактивируется.

## РЕЖИМ СЕРЬЕЗНОЙ АВАРИИ (I1F = BAL)

После срабатывания цифрового входа блок будет ждать в течение времени задержки "did" прежде, чем выдать аварийное сообщение "bAL". Релейные выходы ВЫКЛЮЧАЮТСЯ. Сигнал аварии прекращается, как только цифровой вход деактивируется.

## 11.5 ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ (I1F = HES)

Функция Энергосбережения позволяет изменять значение уставки, получая сумму SET+ HES (параметр). Эта функция включена, пока активирован цифровой вход

# 12. СИГНАЛЫ АВАРИЙ

Сообщен.	Причина	Выходы
"PFo"	Поломка или отсутствие датчика	Выход аварий ВКЛ; Выход согласно парам. "So1"
	Короткое замыкание датчика	Выход аварий ВКЛ; Выход согласно парам. "So1"
	Максимальная авария	Выход аварий ВКЛ; Другие выходы без изменения.
	Минимальная авария	Выход аварий ВКЛ; Другие выходы без изменения.
"EAL"	Внешняя авария	Выход без изменения.
"bAL"	Серьезная внешняя авария	Выход ВЫКЛ.



## СОСТОЯНИЕ РЕЛЕ АВАРИЙ

Состояние контроллера	XT111C		XT111D	
	AS = CL	AS= oP	AS = CL	AS= oP
Контроллер выключен	4-6 замкнуты	4-6 замкнуты	20-21 замкнуты	20-21 замкнуты
Нормальная работа	4-6 замкнуты	4-6 разомкнуты	20-21 замкнуты	20-21 разомкнуты
Наличие аварии	4-6 разомкнуты	4-6 замкнуты	20-21 разомкнуты	20-21 замкнуты

### 12.2 ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗУММЕРА / РЕЛЕЙНОГО ВЫХОДА АВАРИЙ

Как только обнаружен сигнал аварии, зуммер, если имеется, можно отключить, нажав любую кнопку XT111C/XT111D: состояние реле аварий зависит от параметра tbA: при tbA=yES реле отключается нажатием на любую кнопку, при tbA=no реле аварий остается активированным пока имеются

Сигнал на дисплее остается пока не исчезнут условия аварии

#### СБРОС АВАРИИ

Аварии датчиков "РГо", "РГс" возникают через несколько секунд после поломки датчика; они автоматически сбрасываются через несколько секунд после возобновления нормальной работы

Макс. и мин. аварии "HA" и "LA" автоматически сбрасываются, как только переменная вернется к нормальному значению

Аварии "bAL" и "EAL" сбрасываются, как только отключится цифровой вход.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

**Корпус:** самозатухающий пластик ABS

**Размер: XT110C, XT111C:** спереди 32x74мм; глубина 60мм **XT110D, XT111D**: модуль 4 DIN 70х85ммm; глубина 61мм XT110C, XT111C на панель в вырез размером 71x29мм XT110D, XT111D: на DIN-рейку

Защита спереди: XT110C, XT111C IP65 с фронтальной прокладкой RG-C (опция).

Соединения: Клеммная колодка с зажимами под винт, теплостойкий провод сечением ≤ 2,5мм². **Электропитание:** 12B пер./пост.тока  $\pm 10\%$  или: 24 B пер./пост.тока  $\pm 10\%$  только для формата "С" или 230В пер.тока ± 10%, 50/60Гц или 110В пер.тока±10%, 50/60Гц

Энергопотребление: ЗВА макс.

Дисплей: 3 ½ цифры, красные светодиоды

Входы: согласно заказа: NTC/PTC или NTC/PTC/Pt100/Tepмonapa J, K, S или 4÷20мA/0÷1B /

Релейные выходы: Нагрузка реле SPDT 8(3)A, 250B пер.тока Авария: (XT111C/XT111D) реле SPDT 8(3)A, 250B пер.тока

Другие выходы: зуммер (опция)

Класс применения: 1В; Степень загрязнения окр. среды: норма, Класс ПО: А

Сохранение данных: в энергонезависимой памяти (EEPROM);

Рабочая температура: 0÷60°С (32÷140°F); Температура хранения: -30÷85°С (-22÷185°F).

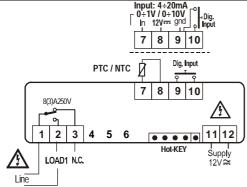
Относительная влажность: 20÷85% (без конденсации)

Диапазон измерения и регулирования: в соответствии с типом датчика:

Точность контроллера при окруж. темп 25°C: лучше чем  $\pm 0,5\%$  от полной шкалы

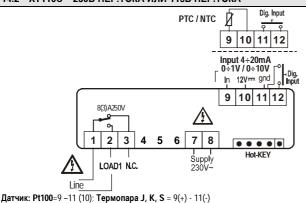
#### 14. ПОДКЛЮЧЕНИЯ

## ХТ110С - 12В ПЕР./ПОСТ.ТОКА ИЛИ 24В ПЕР./ПОСТ.ТОКА

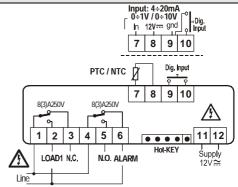


Датчик: Pt100= 7-9 (8); Термопара J, K, S = 7(+); 9(-) Электропитание 24В пер./пост.тока: 11-12

## 14.2 XT110C – 230В ПЕР.ТОКА ИЛИ 115В ПЕР.ТОКА

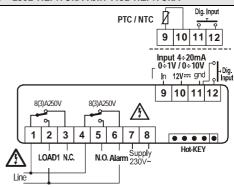


## 14.3 XT111C – 12B ПЕР./ПОСТ.ТОКА ИЛИ 24B ПЕР./ПОСТ.ТОКА



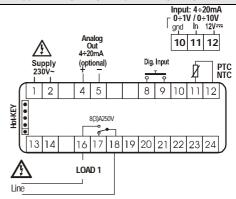
Датчик: Pt100= 7 - 9 (8); Термопара J, K, S = 7(+); 9(-) Электропитание 24В пер./пост.тока: 11-12

#### 14.4 XT111C – 230В ПЕР.ТОКА ИЛИ 115В ПЕР.ТОКА



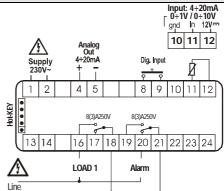
Датчик: Pt100=9-11 (10); Термопара J, K, S= 9(+) - 11(-) Электропитание 115В пер.тока: 7-8

#### 14.5 XT110D – 230B ПЕР.ТОКА ИЛИ 120B ПЕР.ТОКА ИЛИ 24B ПЕР.ТОКА



Датчик: Pt100=11 - 10 (12); Термопара J, K, S= 11(+) - 10(-) Электропитание 115В пер.тока: 1-2: 24В пер.тока: 1-2

## 14.6 XT111D – 230B ПЕР.ТОКА ИЛИ 120B ПЕР.ТОКА ИЛИ 24B ПЕР.ТОКА



Датчик: Pt100=11 - 10 (12); Термопара J, K, S= 11(+) - 10(-) Электропитание 115В пер.тока: 1-2; 24В пер.тока: 1-2

Электропитание 115В пер.тока: 7-8



	ИЮ		
	11		Уров
			-
			Pr1
,			Pr2
,		max	Pr2
			Pr2
			Pr2
			Pr2
ными Включениями одной и той же нагрузки	0÷120 мин	0	Pr2
Конфигурация аварий	rE=относит.; Ab= абсолют	rE	Pr2
Минимальная авария (ALC=rE) (ALC=Ab)	0 ÷  Нижняя ШкSet  Нижняя Шк.÷ ALu	10.0/ 20	Pr2
Максимальная авария (ALC=rE) (ALC=Ab)	0 ÷  Полная ШкSet . ALL÷ Полная Шк.	10.0/ 20	Pr2
	0÷ Полная Шк.	2.0/4	Pr2
	0÷999 мин	15	Pr2
	0÷23ч 50мин	1.3	Pr2
	oFF=разомк. on=замкн.	oFF	Pr2
		vES	Pr2
	CL÷0P	οP	Pr2
	-1999÷1999	разное	Pr1
	-1999÷1999	разное	Pr1
Калибровка Датчика	- Полная Шк./ Полная Шк.	0.0	Pr1
		in	Pr2
Единицы измерения (темп.) (ток/напряжение)	°C=°C; °F= °F; 0=°C; 1=°F; 2=RH; 3=bar;	разное	Pr1
Тип датчика	Pt=Pt100; J=tcJ; c= tck; S=tcS; Ptc=PTC; ntc= NTC; 0-1=0÷1V; 10= 0÷10V; cur=0÷20mA	разное	Pr1
Наличие 3-го провода у датчика	no=2-проводный; yES=3-проводный	no	Pr2
Конфигурация аналогового выхода	Pb / Er	Pb	Pr2
Нижняя граница аналогового выхода	Нижняя Шк./ Полная Шк.	0	Pr2
Верхняя граница аналогового выхода	Нижняя Шк./ Полная Шк.	0	Pr2
Защитное значение аналогового выхода с неисправным датчиком	oFF / on	oFF	Pr2
Дифференциал цикла Энергосбережения	Нижняя Шк./ Полная Шк.	0.0	Pr2
Конфигурация цифрового входа	c-H / oFF / AuS / HES / EAL / bAL	EAL	Pr2
Полярность цифрового входа	cL= замкн.; oP= разомк.	cL	Pr2
Задержка аварии цифрового входа	0÷120мин	0	Pr2
Последовательный адрес	0÷247	1	Pr2
Активация Вкл/Выкл с клавиатуры	no= запрещено; yES= разрешено	no	Pr2
Таблица параметров	Только чтение		Pr2
Версия программного обеспечения	Только чтение		Pr2
	Конфигурация аварий Минимальная авария (ALC=rE)	Уставка         LS1÷US1           Дифференциал         - Полная Шк. / Полная Шк.           Минимальная уставка         - Нижняя Шк. / Set           Максимальная уставка         Set / Полная Шк.           Тил действия выхода         in= обратн.; dir=прямое           Задержка против коротких циклов         0+250 сек           Минимальное время, когда ступень остается ВКЛ         0+250 сек           Минимальное время между 2 последовательными Включениями одной и той же нагрузки         0+120 мин           Конфигурация аварий         гЕ=относит.; Ab= абсолют           Минимальная авария (ALC=rE)         0 ÷     Нижняя Шк Set            (ALC=Ab)         Нижняя Шк Set            Максимальная авария (ALC=rE)         0 ÷   Полная Шк.           (ALC=Ab)         АLL + Полная Шк.           Дифференциал для сброса аварии         0 + Полная Шк.           Задержка аварии при запуске         0+239 50мин           Состояние реле при неисправном датчике         оFF=разомк. оп=замкн.           Отключение реле аварий         СL+оР           Начало шкалы, с токовым или вольтовым входом         1099+1999           Конец шкалы, с токовым или вольтовым входом         1999+1999           Конц шкалы, с токовым или вольтовым входом         1099+1999           Конц шкалы, с токовым или вольтовым входом         1	Уставка         LS1+US1         0/32           Дифференциал         - Полная Шк. Полная Шк.         -1/-2           Минимальная уставка         Нижняя Шк. / Set         min           Максимальная уставка         Set Полная Шк.         max           Тип действия выхода         in= обратн.; dir=прямое         in           Задержка против коротких циклов         0-250 сек         0           Минимальное время, когда ступень остается ВКЛ         0+250 сек         0           Минимальное время, когда ступень остается ВКЛ         0+250 сек         0           Минимальнае время между 2 последовательным Включениями одной и той же нагрузки         0+120 мин         0           Конфигурация аварий         гЕ-относит.; Ab= абсолют         гЕ           Минимальная авария (ALC=гЕ)         0+   Нижняя Шк. Set          10.0/ 20           (ALC=Ab)         Нижняя Шк. Set          10.0/ 20           Дифференциал для сброса аварии         0+ Полная Шк.         2.0/4           Задержка аварии при запуске         0+234 50мин         1.3           Состояние реле при неисправном датчике         0FF разоми, оп=замкн.         0FF           Полярность реле аварий         СL+оР         0P           Начины измерения         (темп.)         уES           Полярность циклы, с токовым

¹ Только для XT111C/XT111D;





Dixell S.r.l. - 32010 Pieve d'Alpago (BL) ITALY - Z.l. Via dell'Industria, 27 Tel. +39.0437.9833 r.a. - Fax +39.0437.989313 - www.dixell.com - dixell@emerson.com

OOO «Эмерсон», Дикселл, 115114 Россия, г.Москва, ул.Летниковская, д.10, стр.2 Тел. +7 (495) 424 87 48 E-mail: dixell.russia@emerson.com

² Только для контроллеров с 4÷20мА или 0÷1В или 0÷10В; ³ Только для контроллеров с аналоговым выходом